

Tárgy:	<u>Közmeghallgatás:</u> Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény éves tevékenységéről
Előterjesztő:	Frei Zita elnök
Készítette:	Frei Zita elnök
Melléklet:	-
Tervezett döntés:	1 db határozat
Döntés:	Egyszerű többségi, nyílt szavazással

ELŐTERJESZTÉS

a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testületének 2026. október 29-i ülésére

KÖZMEGHALLGATÁS: Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény éves tevékenységéről

2026. január 6-án *Csendes megemlékezést* tartottunk a malenkij robotra elhurcoltakról.

Január 11-én az istentiszteleten is megemlékeztünk és utána koszorúztunk az emlékműnél.

Január 20-án megjött az értesítés a 2026. évi működési támogatás összegéről: 1.352.000,- Ft.

Január 24-én együttes vezetőségi gyűlést tartottunk az idei évvel kapcsolatos feladatainkról, rendezvényeinkről.

Január 30-án részt vettünk a civilek köszöntőjén a Városházán, ahol Siklósi István polgármester úr megköszönte minden civil szervezet munkáját.

Február 7-én a Német Közösségi Házban farsangot tartottunk, beszélgetünk a hagyományokról és az idei évről.

Február 25-én a német önkormányzatok megyei gyűlésén vett részt Frey Mihályné és Rau Mihály.

Február 26-án „*Kincsek és történetek Mezőberényben*” címmel rendezett előadást az Orlai ház a szociális otthonban. Freyné Pötyi a sváb disznótort elevenítette fel az ott lakóknak.

Március 14-én a Nagycsaládosok báljára kaptunk meghívást, melyen Frey Mihályné és én vettünk részt. Köszönjük a meghívást és a jó együttműködést.

Március 15-én részt vettünk a városi ünnepi megemlékezésen, majd koszorúzáson. Ez alkalommal én kaptam a város képviselő-testülete által alapított *Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért* elismerést. Köszönöm, és továbbra is igyekszem így végezni a munkámat.

Március 25-én Gyulán Gallai Gergő választással kapcsolatos előadását hallgattuk meg annak érdekében, hogy továbbra is legyen a németeknek parlamenti képviselője. (Sajnos csak szószóló lett.)

Március 26-án a református otthonból érkeztek látogatóink, akik nagy érdeklődéssel hallgatták a németekről szóló beszélgetést Freyné Pötyitől. Majd mindenhol szétnéztek a közösségi házban. Mivel a tagjaink sütötték a prekedlit a másnapi rendezvényre, így frissen tudták megkóstolni.

Március 27-én *Húsvéti hagyományok* címmel rendezett alkalomra kaptunk meghívást a Mezőberényi Talantum Református Óvodától és a Katicabogár Evangélikus Óvodától, melyet az Orlai házban tartottak meg. Hagyományos német húsvéti asztalt terítettünk meg, és kínáltuk az előző nap megsütött preckedlit.

Március 28-án „*Mezőberényből deportálva és kitelepítve*” című 2. kerekasztal-beszélgetésre hívtuk az érdeklődőket a Német Közösségi Házba, melyre sokan eljöttek, és elmesélték a régen történt, számukra felejtethetetlen, sajnálatos eseményeket, amiket a hozzátartozóiktól hallottak.

Március 29-én a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület tartotta gyűlését.

Április 8-án elkezdődött a beruházásos pályázaton nyert nyílászárók cseréje és a vinyl padló lerakása a kiállítóteremben. (Nagyon szép lett!)

Április 10-én a Viharsarki Koraszülöttmentő Alapítvány részére rendezett jótékonyági rendezvényre, a süтивásárra ajánlottunk fel süteményt.

Április 11-én Eleken vettünk részt a magyarországi németek 80 évvel ezelőtti elhurcolásának és elűzetésének áldozatairól való megemlékezésen, mely nagyon megható és színvonalas volt.

Április 15-én megérkezett a feladatalapú támogatás, mely nagyon elszomorított, hiszen rengeteget dolgozunk, rendezvényt szervezünk.

Április 20-án a *Wunderbar Fesztivál* rendezvényen vettünk részt, melyet a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola szervezett. Az önkormányzatunk támogatásként (70.000,- Ft) az útiköltséget finanszírozta.

Április 22-én lett megtartva az április 11-én elmaradt *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató*, mely az idén is nagyon sok érdeklődőt vonzott. Ismét kérték a látogatók, hogy jövőre is legyen! Megígértük! Ezzel is hagyományt teremtettünk.

Április 24-én 11. alkalommal került megrendezésre a *TrachtTag*, mely alkalommal 2 osztály jött el a Német Közösségi Házba Trachtban (népviseletben), és egy kedves ki német táncdalokkal kedveskedtek. Természetesen beszéltünk a nap jelentéséről és fontosságáról. Természetesen nem maradt el a közösségi ház felfedezése sem, na meg a megvendéglés sem.

Április 25-én Gyomán vettünk részt a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége gyűlésén.

Április 28-án részt vettem a Városháza aulájában rendezett *Így látjuk szlovák hagyományainkat Mezőberényben* című fotókiállításon. Gratulálunk!

Április 29-én kész lett a pályázaton nyert klubtermi világítás cseréje.

Május 5-én a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 5. osztálya jött el, májusfát állítottak az udvarunkon.

Május 7-én *Csendes megemlékezést* tartottunk a 80 évvel ezelőtti Mezőberényből kiűzöttek emlékére.

Szintén ezen a napon a Katicabogár Evangélikus Óvoda Halacska csoportja egy kedves kis műsorral készült tagjaink számára *Anyák Napja* alkalmából. Köszönjük! Mi pedig egy kis édességes csomagocskával leptük meg őket. Köszönjük a csoportvezető Bálint Ágota óvodapedagógusnak a kedves gesztust.

Május 14-én vittük el a klubtermi székeket kárpitozásra (30 db), melynek a megvalósítására pályázaton nyertük. A „Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026.” NBER-KP-1-2026-000011 azonosító számú pályázaton nyertünk 2.100.000,- Ft-ot, ennek keretében valósult meg még:

- villanyszerelés – klubtermi és irodai mennyezeti lámpák cseréje
- klímaberzerzés – muzeális gyűjteménybe
- kamerarendszer kiépítése a közösségi ház egész területére kihatóan.

Május 18-án megjöttek a kiállítóterembe az új székek a régi nehéz fotelek helyett.

Május 21-én a Wenckheim Gyalogló Klub tagjai látogattak el hozzánk Békéscsabáról, akiknek beszéltünk a németsegről, az egyesület életéről, tevékenységeinkről. Örömmel vettük érdeklődő látogatásukat.

Május 22-én megrendeltem 14 db könyvvásárlási utalványt, ez már hagyomány a jó németes diákok számára. Most csak az evangélikus általános diákok számára, mert a gimnazista diákoknak egy iskola által szervezett előadáshoz járultunk hozzá (70.000,- Ft), így egyeztünk meg a pedagógussal. Ezeket az utalványokat a ballagáson, illetve az évvzáron kapták meg az arra érdemesek.

Május 26-án részt vettem a városi testületi ülésen.

Május 27-én volt a *Kihívás Napja*, melyen többen is részt vettek, a kerékpárosokat én vezettem a kijelölt kerékpárúton.

Május 29-én délután sütöttük meg az almáslepényt a másnapi *Sváb konyha* rendezvényre, melyet most Gyulán tartottunk. Ez alkalommal a megyei önkormányzatok készülnek jellegzetes helyi ételeikkel, és kínáljuk „egymásnak”. Ismét egy jól sikerült rendezvény volt! (Jó ötlet volt anno a *Sváb konyha* megrendezése.)

Még aznap este lazításként szalonnát is sütöttünk a tagokkal, ami szintén egy jó csapatépítő alkalom volt.

Június 5-én meghívást kaptunk a Mezőberényi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola kulturális programjára, melyet az általános iskola fennállása 10. évfordulójának tiszteletére rendeztek.

Június 6-án került megrendezésre Eleken a német nemzetiségi hagyományokra fókuszáló *Népi Kézműves Közösségek Találkozója*, melyet a Békés Megyei Népművészeti Egyesület, a Békés Megye Népművészetéért Alapítvány, valamint a Nemzeti Művelődési Intézet Békés Vármegyei Igazgatósága szervezett. Erre kapott felkérést és tett annak eleget Frey Mihályné, Pötyi. A prezentáció témája: német tárgyi kultúra és jeles napok. Köszönjük a kitűnő előadást, Pötyi!

Június 7-én a városi gyermeknapi rendezvényen a Ligetben mi is részt vettünk. Fonalból lehetett készíteni különféle dolgokat (pompom, baba, kulcstartó stb.), aminek nagyon nagy sikere volt mind a gyerekek és szülők számára. Szintén sikeres volt a csutkavárépítés lehetősége is, a gyerekek ügyeskedhettek, hogy kukoricacsutkából ki milyen magas várat tud építeni. Ez is egy jó rendezvény volt, így a következő évben is részt veszünk, mert sokan jöttek és örömmel készítették a „fonalcsodákat”.

Június 8-án Tímár Pál tagunk a gimnázium felkérésére tartott rendhagyó történelemórát a malenkij robotról két osztály számára.

Június 15-én egy kedves és megható eseménynek adtunk helyet a közösségi házban. Egy osztály diákjai búcsúztak el meglepetésként ily módon volt tanító nénjüktől.

Június 20-án fogadtuk a Hajdúszoboszlói Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait, akik a médiában megosztottak alapján szerettek volna előben is látni és hallani az életünkről, munkánkról. Nagy szeretettel és örömmel vártuk és fogadtuk őket. A látogatás végén azt mondták, nem csalódtak, sőt! A távozás előtt még Siklósi István polgármester is „befutott”, és köszöntötte a vendégeket. Reméljük, lesz további együttműködés a két szervezet között.

Június 21-én ismét nyitva állt a Német Közösségi Ház kapuja az érdeklődők számára a *Múzeumok Éjszakája* alkalmából. Sikeres volt.

Július 11-én almáslepényt sütöttünk a másnapi tábornyitó rendezvényre.

Július 12-én megnyílt a *Német nemzetiségi nyelvi és tánc tábor* – NTAB-KP-1-2026/1-000088 pályázati azonosító számmal. Délelőttönként a német nyelv és a német tánc volt a program, délutánonként különféle programokat szerveztünk a 15 fő gyermek számára: kézműveskedés, „Szia mentő”, rendőrök által közlekedésbiztonságra nevelés, kenyérgyárlátogatás, sportdélután és gasztronómiával való ismerkedés – kemencében kenyérlángossütés. A szülők és a gyerekek visszajelzése pozitív volt, sőt, volt, aki már kérte a jövő évi felvételét is a

táborba. Köszönjük a bizalmat! Köszönet tagjainknak, aki segítettek a tábor megvalósításában!

Július 28-án ismét összegyűltünk egy kis preckedlisütésre, amiből bármennyit sütünk, mindig hamar elfogy. Mindig van tartalékban, illetve kell, hogy legyen, hogy a bármikor érkező vendégeket tudjuk mivel megkínálni.

Augusztus 5-én délután a békési német táboros gyerekek jöttek el látogatóba. Frey Mihályné Pötyi mesélt a németsegről, bemutattuk a nagy családfát, a dereglyét, és érdeklődéssel néztek szét a muzeális gyűjteményben is. Vendéglátásként előkerült a preckedli és egy kis hűsítő üdítő és jégkrém.

Augusztus 20-án minden évben már hagyomány a *Kaffee und Kuchen* rendezvényünk, ahova szeretettel várjuk a városlakókat és a hazatérő vendégeket. Ebben az évben több testvérvárossal volt jubileum (20, 25 és 35 éves) így sok vendég érkezett a városba. Az idei *Kaffee und Kuchen* rendhagyó volt nagy örömeinkre, mert a mezőtúri fűvós *Re-Túr Zenekar* felajánlotta részvételét a rendezvényen. Nagy sikere volt! A sok vendég között eljött az egyik újonnan kitüntetett díszpolgár, Dr. Bereczki Ibolya is. Gronauból, Münsigenből és Csantavérről is érkeztek vendégek, egy kis ajándékkal köszöntöttük őket. A nagy hőség ellenére jól érezték magukat, szétnéztek mindenhol a közösségi házban. Még egy kis kiállítást is rendeztünk a kiállítóteremben *Mezőberény régi képeken* címmel. A fotókat Benyovszki Mihálytól kaptuk, amit Tímár Pál tagunk válogatott össze, ők készítették el a kiállítást. Köszönjük a felajánlást és a megvalósítást! Vonzotta az érdeklődőket!

Augusztus 22-én az egyesület tagjaival sütöttünk és főztünk a testvérvárosi vendégek számára. Nem kis feladat volt több mint 100 főre főzni-sütni, de ügyes tagjainkkal ezt is megoldottuk. Nagyon finom lett a becsinált leves, és ugyancsak nagy sikere volt a szilvaslepénynek is. Mennyiség? 2 üst leves, 20 tepsi lepény! Köszönjük a bizalmat a szervezőktől! Köszönet minden segítő tagunknak!

Augusztus 27-én délután ellepték a házat a „gilicék”, az evangélikus általános iskola leendő első osztályos gyerekei. Ez a látogatás már hagyomány, ezen alkalommal ismerkednek a gyerekek a német házzal és a németességgel. Természetesen itt sem maradt el a bejárás utáni vendéglátás, egy kis dinnye, preckedli és limonádé! Boldog és eredményes iskolás éveket kívántunk a gyerekeknek, és várjuk őket vissza bármikor.

Szeptember 3-án elkezdődött az előkészület a szilvalekvárfőzéshez, amit másnap, 4-én főztünk meg, 40 üveggel lett. Köszönet mindenkinek a munkájáért!

Szeptember 11-én készültünk a másnapi Töltött Káposzta Fesztiválra, ekkor töltöttük meg a káposztaleveleket az előtte finomra ízesített hússal. A fesztivál napján nagy sikere is volt, és egy jó hangulatban töltött együttlétet tudhatunk magunk mögött.

Szeptember 26-án ünnepi közgyűlésnek adott helyet Német Közösségi Házunk. A Békés Vármegyei Német Önkormányzatok Nemzetiségi Egyesülete volt 30 éves, aminek első elnöke, Székely Irén jelenleg is egyesületünk tagja, és az első székhelye is Mezőberény volt. Örültünk a megkeresésnek, és sikerült megfelelően helytállnunk a felkérésnek.

Szeptember 28-án a városi testületi ülésen vettem részt.

Október 10-én Vésztőn a 32. *Békés Megyei Németek Kulturális Napja* rendezvényen vettünk részt. Egy nagyon meghatározó és értékes műsorösszeállítást láthattunk a bólyi diákok előadásában. Köszönet Vésztő Város Német Nemzetiségi Önkormányzatnak is a vendéglátásért.

Ezen a napon volt az Ulicskás ház átadása is itt Mezőberényben, ami a szlovákok számára egy megvalósult álom volt (ezt ők állították), ami valóban nagyon szép lett. A sok munka, utánajárás, fáradozás meghozta számukra a gyümölcsét. Gratulálunk hozzá, és kívánjuk, hogy teljen meg élettel a ház! Természetesen ezen a rendezvényen is részt vettek tagjaink.

Október 14-én a Magyarvégesi Óvoda nagycsoportja látogatott el hozzánk kemencenézőbe. Előtte a pékségben jártak, ahol a mai modern technológiával készülő kenyérsütést nézték

meg. Nálunk azt, hogy a régi, hagyományos, otthoni kemencében hogyan sütötték a kenyeret anno. Érdekesnek találták, és újdonság volt számukra, mert többen nem láttak még kemencét. Ennek apropóján pénteken elmentünk az óvodába, ahol Balázsne Éva segítségével a gyerekek együtt gyúrhattak, készítettek kenyeret (sajnos csak sütőben). Nagyon finom ropogósra sült és az általunk ajándékba vitt szilvalekvárral megkenve jóízűen fogyasztották el – az óvó nénik elmondása alapján. Köszönjük a meghívást, és örülünk, hogy ezúton is átadhatjuk hagyományos gasztronómiánkat a jövő generáció számára.

Október 17-én többen tagjain közül Budapesten az Országházba és a Karmelita kolostorba látogattunk el az Orlai ház szervezésében.

Október 18-án két jeles alkalmat, a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület 35 éves, és a Német Közösségi Ház 10 éves jubileumát ünnepeltük meg meghívott vendégeinkkel együtt. Jelen voltak az országos, megyei német nemzetiségi önkormányzatok elnökei (Wittmann László, Hoffmann György, Abonyi Lajos), valamint Békés, Elek, Gyoma és Orosháza német nemzetiségi önkormányzatainak elnökei, tagjai, Siklósi István polgármester, Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző, a városi képviselő-testület megjelent tagjai, civil szervezetek vezetői, tagjai, valamint Körösi Mihály a GULAG és GUPVI Kutatók Nemzetközi Társaságának alelnöke. Nagy örömünkre a régi alapítótagek közül is eljöttek, akik még köztünk vannak.

Az egyesület 35 éve alatt történekekről Frey Mihályné, Pötyi emlékezett meg, majd a 10 éves Német Közösségi Ház fejlődéséről Tímár Pál szolt. De a megjelent vendégek is méltatták egyesületünk életét, munkáját és a fejlődésünket. További jó munkát és kitartást kívántak az egyesület tagjainak. A megemlékezés után a megvendégelés közben jó kis beszélgetések mellett telt el az együtt töltött idő. Köszönjük mindenkinek a jelenlétet, hogy együtt ünnepelehtünk.

Október 23-án részt veszünk az ünnepi testületi ülésen, ahol gratulálunk a kitüntetett Kiss András Zoltán tűzoltó dandártábornoknak, és jelen leszünk a koszorúzási megemlékezésen is.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, fogadja el a határozati javaslatot.

Határozati javaslat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete a 2026. október 29-én megtartott közmeghallgatás keretében elhangzott beszámolót tudomásul veszi.

Mezőberény, 2026. október 20.

Frei Zita
elnök

Jogi ellenjegyzés: 

Pénzügyi ellenjegyzés: 

